

「おいしい未来へ やまなし」ホームページ制作業務委託に係る  
企画提案公募企画提案に関する質問書への回答について

No. 1	
質問事項	4 業務内容 (2) 取材によるHP素材の収集 ③取材にあたっては予め取材リストを作成し、山梨県と協議すること。
質問内容	取材先は受託者が選定から行う想定でしょうか。 例えば取材先候補として、該当の農畜水産物を生産している事業者リストのようなものをいただくことはできるのでしょうか。
回答	取材先については、受託者と県が協議しながら決定していくこととなります。 その過程で、こちらが考える取材先の候補をリスト化してお渡しすることも可能です。

No. 2	
質問事項	4 業務内容 (4) 利用者への配慮 ④公開するコンテンツについては、YAHOO! JAPAN や Google 等の検索エンジンにおける検索結果ページにおいて、表示順位の上位に表示されるようにすること。
質問内容	どういうキーワードで検索結果ページの上位を目指すかは、契約後協議する認識でよろしいでしょうか。
回答	その認識で結構です。 契約後県と協議しながら作成していく HP と併せ、最適なキーワードについても決定していきます。

No. 3	
質問事項	4 業務内容 (4) 利用者への配慮 ⑦山梨県の使用する自動翻訳ツールを利用し、多言語へ変換できる仕様にする事。
質問内容	山梨県で使用している自動翻訳ツールを教えてくださいませんか。 また、自動翻訳ツール費用は本費用に含む想定でしょうか。
回答	自動翻訳ツールは(株)クロスランゲージの「WEB Transer@ ホームページ」になります。 また、自動翻訳ツールについては、山梨県の公式 HP で使用している基本的な言語であれば無料となります。今回作成予定の HP も同様の言語を想定しています。

<b>No. 4</b>	
質問事項	4 業務内容 (5) 基本仕様 ⑧サイト運営とページ作成や編集が容易に行えるよう、操作マニュアルを作成すること。
質問内容	既存システムでの構築は既存システム管理事業者の作業範疇とのことですので、操作マニュアル作成は受託者が既存システム管理事業者へ依頼する形になるかと思いますが操作マニュアル作成も本費用に含む想定でしょうか。
回答	操作マニュアルの作成にかかる費用については、既存システム管理事業者への依頼にかかる費用も含め、本費用に含みます。

<b>No. 5</b>	
質問事項	仕様書について
質問内容	「4業務内容」の「(5) 基本仕様」につきまして、「①山梨県庁の既存サーバー及び山梨県ホームページシステム（以下「既存システム）（CMS8341）に組み込むこととし、～」と、ありますが、こちらを使い、実装作業を行うという認識で宜しいでしょうか。 また、CMSは当社から遠隔でアクセスが可能でしょうか。
回答	本県の管理する CMS（CMS8341）を使用し、実装作業をするという認識で結構です。本県の CMS を管理する（株）グローバルデザインと協働で実装していくこととなります。実装作業については、仕様書の4業務内容（6）更新・コーディング③に記載してあるとおり、既存システム管理事業者の作業範疇となります。 また、本県が管理する CMS（CMS8341）は遠隔からのアクセスができません。

<b>No. 6</b>	
質問事項	仕様書について
質問内容	サーバや DB サーバへの遠隔アクセスが可能でしょうか。
回答	本県が管理するサーバーや DB サーバーには、遠隔からのアクセスはできません。